

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes, tercera plana, 0'16; anuncios en cuarta plana, 0'07, línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 86, y calle de San Gregorio, número 26, bajos.



La señora

D.ª Martina Goicoechea-Ciordia y Ondarra

VIUDA DE DON LUCAS LOPEZ ZUBIRIA

Falleció en Bacaicoa el día 25 del corriente

à los 81 años de edad

R. I. P.

SUS HERMANAS, HERMANO POLÍTICO, SOBRINOS Y DEMÁS PARIENTES É INTERESADOS

SUPPLICAN à sus amigos le tengan presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

Bacaicoa 27 de Noviembre de 1901.

LA CRISIS SOCIAL

Es un error creer que es una crisis política la que atraviesa nuestro país y la que atraviesan muchas y muy importantes naciones, porque la crisis de hoy es más grave y profunda, más peligrosa y de consecuencias más trascendentales; es la crisis social.

es seguro que la justicia brillaría en las instituciones y la caridad en las costumbres, amparando todos los derechos, impulsando todos los intereses y alentando con la savia del amor divino los corazones humanos;

Y la ignorancia de la ciencia económica y social es otra de las causas que se oponen al orden, à la concordia y à la paz de los pueblos; porque desconociéndose las leyes providenciales y admirables del trabajo, los principios vitales que deben informar las manifestaciones de la actividad humana para que todos sus esfuerzos se conviertan en servicios; no es posible que se resuelvan armoniosamente en la esfera práctica los graves problemas que envuelven las relaciones entre el capital y el trabajo, ó sea entre empresarios y obreros; y por eso, si el capital se cree con fueros supremos para imponerse con despótico imperio y hasta para destruirse si lleva hasta tal extremo su delirio, hay que hacerle comprender que está ligado à la vida económica con fuertes lazos; porque el capital que es fecundo en su feliz y discreto consorcio con el capital, es esteril divorciado de ese elemento fecundo y de virtudes, y no tiene derecho à emanciparse de ese consorcio salvador, y el trabajo tampoco lo tiene para esclavizar al capital imponiéndole condiciones onerosas que lo hagan infecundo ó lo destruyan al absorberlo por complejo con inmoderados jornales.

Era preciso que se popularizasen las más elementales doctrinas económicas, para que patronos y obreros supieran à qué atenerse; y ni los capitalistas tiranizasen à los obreros, ni estos acudiendo à las huelgas inmo-

que nos van hacer formar enfrente de los tres campeones de los Borbones?

—La cosa no nos pareció improbable, por que de todo el ejército éramos, ciertamente los tres más à propósito para un encuentro semejante.

—El príncipe Neufchatel desea hablar con el coronel Gérard—dijo un lacayo.

—Le seguí dejando à mis tres camaradas devorados por la impaciencia. Me hizo entrar en un saloncito, suntuosamente amueblado. Berthier se hallaba sentado ante una mesa frente à mi, con la pluma en la mano y un libro de notas abierto delante. Tenía trazas de estar fatigado y notábase abandono en su ropa. Aquél no era ya el Berthier que ponía la moda en el ejército, y que tantas veces nos había hecho mesar los cabellos à los pobres oficiales, casi siempre faltos de dinero, adornando su pelizza con pelos grises para tal campaña, y con astrakan para la siguiente.

En su cara, rasurada por completo, leíase una expresión de tristeza, y cuando entré me miró con ojos un tanto displicentes y desconfiados.

—Coronel Gérard—dijo.

—A vuestra orden, alteza—respondí saludando.

—Antes de ir más lejos—continuó—voy à pedirles que me prometáis por vuestro honor que lo que va à pasar entre los dos no ha de ser jamás revelado à nadie absolutamente.

tivadas, pretendiesen elevar su jornal, hecho que, de generalizarse, daría por resultado que con mayor jornal nominal obtuviesen menos satisfacciones reales. Y por otra parte, nadie más que los obreros está interesado en que se desenvuelvan y florezcan los capitales; porque de ese modo es como sería más solicitado y mejor retribuido el trabajo.

Todo esto que exponemos lealmente y apoyados en razón, no obsta para que sostengamos con firmeza que el Estado no debe desamparar jamás à los grandes muchedumbres y que hay que tomar medidas eficaces para conjurar las tormentas del hambre.

En cuanto à la política hay que excogitar los medios oportunos para que las doctrinas subversivas encuentren dique en el que se estrellen; y las doctrinas de justicia, las morales, las salvadoras, encuentren vías para que las corrientes se derramen por el extenso campo que recorre la humanidad en el mundo. Hay que hacer grandes esfuerzos para salvar la gran crisis social.

JUAN CANCIO MENA.

PUBLICACIONES

El número 161 de La Avaluancha, órgano en la prensa de la «Biblioteca Católico-Propagandista de Pamplona, contiene el siguiente sumario:

Grabados.—Consagración de la iglesia del castillo de Javier.—Martirio de Fr. Valentín de Berrio-Ochoa, Obispo de Centuria.

Texto.—«Opéribus crédite», por Estanislao.—De mundano à santo: San Francisco Javier, por Hilario Olazarán.—El clero y el pueblo, por Félix Sardá y Salvany.—Eulalia, por Raquel—Palacio real de Olite, por Juan Iturralde y Suit.—Sueño de poeta, por H. O.—El sueño dorado, por José María Castillo.—Consagración de la iglesia del Castillo de Javier por Casareo del Castillo.—Explicación de grabados.—Mesa vuelta.

Bailly-Bailliére é hijos ha puesto à la venta la Agenda de Bufete para 1902, en cuya obra hemos tenido el gusto de examinar datos sumamente preciosos é interesantes, à más del excelente papel é impresión. Por nuestra parte, reconociendo su verdadero mérito y los importantes servicios que à todos puede prestar, la recomendamos con gusto à nuestros lectores.

Se halla de venta en las librerías, establecimientos de objetos de escritorio y bazares, variando su precio entre una y cuatro pesetas; en provincias sufren un pequeño aumento à causa del franqueo.

NUESTRAS CARTAS

De Aibar

Sr. Director de El Eco de Navarra

Mi querido amigo: Tomo la pluma para darle cuenta de la gran solemnidad con que ayer se celebró en esta villa la toma de posesión del párroco don Inocente Irisarri y Aranáz.

La multitud de cohetes y las campanas de la parroquia con sus lenguas de metal, anunciaban anteanoche al vecindario, la gran función religiosa que al día siguiente había de celebrarse, y en efecto, ayer al amanecer, otra multitud de cohetes y una preciosa aurore, precursora del Santo Rosario, puso en movimiento à este religioso vecindario, que acudió presuroso à cantar las glorias de María por calles y plazas, como es aquí costumbre todos los domingos.

A las nueve, y una vez reunidos los invitados, varios Sres. Sacerdotes, el M. I. Ayuntamiento y Sr. Juez municipal, en la casa parroquial, se puso en marcha la comitiva, precedida de la banda de la localidad dirigida por el inteligente organista don Gregorio Fernández.

Al llegar à las puertas del templo, don Santiago Leraoz, Párroco de Caparrosa, designado para dar la posesión al nuevo Párroco, leyó en alta voz ante la concurrencia, el nombramiento de Párroco de la Iglesia de San Pedro, de Aibar, à favor del Sr. D. Inocente Irisarri y Aranáz.

[Bonita introducción à fé mía! más como no tenía otro remedio presté mi juramento.

—Es necesario que sepais que todo ha concluido para el Emperador—dijo, los ojos fijos en la mesa y hablando con lentitud, como si las palabras saliesen de su boca en pena.—Jordan, en Rouen, y Marmont, en Paris, han enrobolado la bandera blanca; dícese también que Talleyrand ha obligado à Ney à hacer lo mismo. Es evidente, pues, que toda resistencia es inútil, porque no puede traer consigo más que la desgracia sobre el país.

Quiero, por tanto, pedirlos ó suplicaros si queréis uniros à mi para apoderarnos de la persona del Emperador, y por fin à las hostilidades entregándole en poder de los aliados.

Al oír esa infame proposición, proferida por el hombre que había sido uno de los mejores amigos del Emperador y que había recibido de él más favores que ninguno de sus familiares, me quedé mudo de espanto y con los ojos desmesuradamente abiertos.

Berthier se golpeaba los dientes con la pluma mirándose de soslayo.

—Bueno, ¿qué?—dijo.

—Soy un poco sordo de este oído, dije con frialdad. Y hay cosas que no comprendo muy bien. Es suplico que me permitáis que vuelva à mi servicio.

—Es inútil empeñarte—continuó levantándose del asiento; y posando la mano en mi hombro añadió:—«Vos sabéis que el Senado se ha declarado contra el Emperador

Acto seguido, el nuevo Párroco abrió las puertas de la Iglesia, y una vez en la sacristía y vestido de roquete y estola, salió acompañado de varios Sacerdotes, incluso el que le daba la posesión, y abrió y cerró el sagrario, subió al púlpito, se sentó en el confesionario, entonó un salmo en el coro, vistió la pila bautismal, etc., dando principio enseguida la misa, oficiando de padrinos don Santiago Leraoz, párroco de Caparrosa, y don Valentín Lerga, coadjutor de San Martín de Unx; de diácono, don Gregorio Purroy, coadjutor de Sada, y de subdiácono don Luis Bernedo, hijo de esta localidad.

Al ofertorio ocupó la sagrada cátedra el ilustrado y respetable párroco de Caparrosa, ya nombrado, quien en brillantes párrafos y con palabra fácil y elegante, hizo un completo elogio del celo y laboriosidad del señor párroco ecónomo que acaba de cesar en esta parroquia don Francisco Echávarri, haciendo también del nuevo párroco, y aún à riesgo, dijo, de herir su reconocida modestia, otro elogio acabadísimo, del celo, laboriosidad, ilustración y dotes nada comunes con que está adornado, dando por ello la más cumplida enhorabuena à la villa de Aibar, y también al nuevo párroco, por haberle deparado la Providencia una parroquia tan dócil y religiosa, que muy bien puede citarse como modelo, pasando luego à describir minuciosamente y admirablemente la dignidad é importancia del sacerdotio y en especial la del Párroco.

La capilla de la parroquia, reforzada con algunos músicos y cantores de los pueblos comarcanos, cantó la preciosa misa en sí bemol à cuatro voces de Gorriti, con acompañamiento de violines y otros instrumentos, distinguiéndose como cantores los dignísimos coadjutores de esta parroquia don Pablo Díez y don Epifanio Irigoyen, que lo hicieron con mucho gusto y afinación, y don Joaquín Olaso, sacerdote de Pamplona, que hizo su papel do bajo de un modo admirable.

A la terminación de la misa se cantó un precioso Te-Deum de Eslava, à cuatro voces.

Excuso decir à Vd. que la iglesia se hallaba profusamente iluminada y engalanada como en los días de mayor solemnidad.

En resumen, la toma de posesión de don Inocente, que presenciaron sus padres y hermanos, resultó solemnísima bajo todos conceptos, asistiendo al acto extraordinaria concurrencia.

Hoy también ha tenido lugar en esta parroquia, el enlace del simpático é ilustrado joven, don Santiago Gastón, profesor veterinario, residente en Jaca, con la bellísima y amable señorita doña Severiana Rodrigo, hermana política del pundonoso capitán de la guardia civil, don Manuel Martínez, de servicio en la ciudad de Jaca.

Bendijo la unión el ilustrado sacerdote don Vicente Sanchez Gastón, Beneficiado de la parroquia de San Gil, de Zaragoza, y primo del novio, siendo padrinos don Pascual Gastón, abogado de la ciudad de Jaca y tío del novio, y doña Atanasia García, de esta localidad, en cuya casa se celebró el convite.

Sin otra cosa por hoy, se repite de V. afectísimo amigo

25 Noviembre de 1901.

El corresponsal.

Campos y mercados

EN NAVARRA

En nada ha variado la fisonomía de los mercados desde la última semana. Sigue reinando la calma mas grande en precios y transacciones, en cuanto à granos y líquidos, únicamente los mercados de ganados son los que presentan algun movimiento, cotizándose las carnes à precios firmes.

Nuestros corresponsales nos remiten las siguientes notas:

Luquin.—Trigo 5,25 à 5,50 pesetas robo; cebada 3,50; avena 3; maíz 4; alubias 11; vino 1,50 à 2 cántaro; aceite 15 pesetas arroba; jornales à seco 2 y con la costa 1,25; aspecto del campo en los sembrados de secano, bueno; tiempo seco y frío.

Durante la semana última se han vendido 400 cántaros de vino.

y que el Czar Alejandro rehusa tratar con él.

—Señor—grité furioso—sabréis que del Senado y del Emperador Alejandro me preocupó lo mismo que de un vaso vacío.

—¿De qué os ocupáis, pues, entonces?—replicó.

—De mi honor y del servicio de mi glorioso amo el Emperador Napoleón.

—Está bien—dijo Berthier con tono de despecho encogiendo de hombros; mas los son los hechos hechos y es preciso mirar para más adelante; Debemos luchar contra la voluntad de la nación? ¿Debemos añadir à todas nuestras desgracias una encarnizada guerra civil? A cada momento llega la noticia de una nueva decepción. Nos queda, pues todavía el recurso de tratar de la paz y de ganar una gran recompensa entregando al Emperador. Yo temblaba de cólera, hasta tal punto, que mi sable chocaba contra la pierna.

—Señor—grité—jamás pude pensar que un mariscal de Francia llegase à caer tan abajo que pudiera hacer una proposición semejante à uno de sus oficiales. Os abandono à vuestra propia conciencia, y en cuanto à mi, mientras el emperador no me dé orden en contrario, siempre el sable de Esteban Gérard se ha de levantar entre él y sus enemigos.

Tan emocionado me hallaba por mis propias palabras y por mi noble papel, que se me alteró la voz y apenas pude contener mis lágrimas. Hubiera querido que todo el ejército me viese allí, firme, la cabeza er-

Los arcos.—Trigo 5,50 pesetas robo; cebada 3 à 3,25; avena 2,50 à 2,75; vino 1,30 decalitro; aceite 13,50 pesetas arroba; patatas 1,25; jornales à seco 2; aspecto del campo en los sembrados de secano, bueno; mucha existencia de vino, poca de aceite y regular de granos.

Carcastillo.—Trigo 5,75 pesetas robo; cebada 2,50; avena 2,25; vino 1,75 cántaro; aceite 16,25 arroba; patatas 1.

Puede darse por terminada la siembra con la humedad necesaria. Continúa la extracción de granos, estando casi paralizada la del vino, à pesar de la inmejorable calidad de los caldos.

Barbarin.—Trigo 5,25 à 5,50 pesetas robo; cebada 3,25 à 3,50; vino 1,75 à 1,85 cántaro; aceite 14,50 à 15 arroba; durante la semana última se han vendido 500 cántaros de vino sin poder precisar el precio.

Artazu.—Trigo 5,50 pesetas robo; cebada 3,25; avena 3; maíz 3,90; habas 5,25; aisco 4; jornales à seco 1,75.

Estella.—Trigo 5,50 pesetas robo; cebada 3,25; avena 2,88; maíz 3,75; habas 5,25; alubias 9,50; garbanzo 22; aisco 4; beza 6,50; vino 1,50 cántaro; aceite 14,25 arroba; patatas 0,75.

Lerin.—Trigo 5,50 pesetas robo; cebada 3; avena 2,75; se han vendido grandes partidas de patatas, y sigue la extracción de ellas.

También ha principiado la extracción del vino nuevo, cuyas calidades son muy buenas.

En la Audiencia

Ayer se recibieron los siguientes sumarios:

Partido de Aoiz.—Contra Jenaro Echauri Sarasa, sobre muerte al parecer accidental de Rufina Ainciondo.

Juicio oral contra Inocencia Lizarraga, por hurto: defensor Sr. Huertas y procurador Sr. Vidaurreta.

Declararán 7 testigos.

Otro contra Miguel Martínez, por amenazas: defensor Sr. San Martín y procurador Sr. Peña.

Hay 4 testigos. Ambas causas son del partido de Pamplona.

Vista del pleito entre D. Luciano Llorente y «La Azucarera de Tudela» sobre pago de cantidad por accidente del trabajo, siendo defensores y procuradores, respectivamente, los Sres. San Martín y Uranga y Piudo y Abadía (D. L.)

Sentencia:

Condenando à Mariano García y García por delito de lesiones à la pena de 4 meses y un día de arresto mayor y à Leoncio Simón Navaz, por delito también de lesiones, à la de dos meses y un día de igual arresto, debiendo de abonar el Mariano al Leoncio 28 pesetas y éste à aquél 48 pesetas.

En el Ayuntamiento

SESION DEL 28 NOVIEMBRE DE 1901. Presidencia del Alcalde don Javier Arvizu. Comenzó à las 16 horas y 45 minutos. Acta de la sesión anterior. Aprobada. —Cuentas y libramientos. Aprobados. —Lucio Sola, Cucas Santos, Narciso Mauleón y Josefa Ciganda solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital. Como se pide. —Don Antonio Labarta, vecino de esta ciudad

guida valientemente, la mano sobre el corazón haciendo protestas de mi abnegación por el Emperador en aquel momento de adversidad; ésto fué uno de los momentos más sublimes de mi vida.

—Muy bien,—dijo Berthier, llamando al lacayo—conducid al Coronel Gérard al salón. El criado me condujo à una habitación donde me mandó sentar, estaba impaciente por marcharme y no comprendía por qué me detenían.

Cuando no ha cambiado uno de uniforme en toda una campaña de invierno, se siente fuera de su centro en un palacio.

Haría como un cuarto de hora que me hallaba allí, cuando el lacayo abrió de nuevo la puerta é introdujo al Coronel Despienne. «¡Gran Dios! como estaba! Su cara blanca como un papel, los ojos fuera de sus órbitas, las venas de la frente inyectadas de sangre y los pelos del bigote erizados como los de un gato furioso. Era tan grande su coraje que no podía ni hablar.

Amenazaba con el puño y de su boca salían las palabras entrecortadas.

—¡Parricida, víbora!—tales fueron las expresiones que pude oír mientras recorría corria como una fiera toda la habitación à pasos agitados.

Indudablemente se le habían hecho las mismas infames proposiciones que à mi, y claro, las había acogido del mismo modo. Pero sus labios como los míos, permanecían mudos por el juramento que habíamos pres-

LAS HAZAÑAS DE UN VALIENTE

0-(;-)-0

ambos eran viejos ya en el ejército y esparcidos por su valor y habilidad en mandando por el sable. Tremeau tenía el puño algo áspero, pero Despienne era capaz, cuando llegaba la ocasión, de darme à mi mismo un golpe de gracia. Era bajo; unas tres pulgadas menos que yo; más con el sable ó la espada se le venía encima varias veces tiesas conmigo en la batalla de armas de Véron, en el Palacio de las Hazañas de un valiente.

amenazándole con los tormentos y con la muerte de la Cruz, si no dejaba de predicar á Jesucristo y no ofrecía incienso á los idólos, á lo cual contestó Andrés:—Yo ofrezco todos los días al omnipotente Dios, no la carne ni la sangre, sino el omnipotente Dios, que fué sacrificado en la Cruz. Tratado el Proconsul con esta respuesta, mandó á loarle cruelmente y después ponerle en una cruz á manera de aspa. Dos días estuvo pendiente de ella, al cabo de los cuales, rodeado de una luz celestial; murió el 30 de Noviembre del año 68, en el imperio de Nerón.

También se conmemoran en este día Santos Maura, Justina y Cástulo mártires; San Constantino y Justino confesores.

Es poco tener á Cristo en el corazón, si no le confesamos con la boca.

CURTOS

Oficio de San Saturnino con rito doble de primera clase y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve Horas menores y la diez procesión solemne y misa Pontifical en San Saturnino con sermón por don Carlos Lorea. A las quince vísperas completas, rosario, matines y laudes.

A las cinco y media rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—Función á su glorioso Titular. A las nueve novena rezada. A las diez procesión y misa pontifical en la que predicará don Carlos Lorea. A las diez y siete y media novena con gozos cantados por la capilla de la Catedral.

En las Carmelitas.—Cuarenta horas. A las diez se expone S. D. M. misa solemne, quedando manifiesto el Santísimo hasta las diez y seis que se hará un solemne ejercicio.

En San Agustín.—A las diez y siete se expone el Santísimo y hará novena á la Inmaculada Concepción con sermón á cargo del R. P. capuchino Fr. Felix de Villava, y gozos por la capilla de la Catedral.

En San Ignacio.—Novenario de Almas. A las diez y ocho rosario, sermón, novena, via crucis y solemne responso.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino—Mayor 22, 3.º
 San Juan Bautista—Navarrería 34, 2.º
 San Nicolás—Lindachiqua 24, 3.º
 San Lorenzo—Mayor 91, 3.º
 San Agustín—San Agustín 8, 3.º

El Sr. Ibarra pide datos relativos á la instrucción primaria.

Se habla brevemente de asuntos de escasa importancia, y se reanuda la discusión de presupuestos, continuando el Sr. Ballesteros el discurso que empezó ayer, consumiendo el tercer turno contra la totalidad del presupuesto de Gracia y Justicia.

Consejo de ministros

Como todos los jueves, se ha celebrado en Palacio Consejo de ministros presidido por la Reina, dedicado en gran parte á comentar los debates parlamentarios, especialmente el relativo al catalanismo.

Sobre éste ha hablado el Sr. Sagasta, presentando el problema en todos sus aspectos.

En los comentarios que sobre el asunto ha hecho, ha condenado con energía las tendencias extraviadas de algunos, y ha manifestado el propósito, que el Gobierno tiene, de procurar la conciliación, atendiendo á las aspiraciones de Cataluña, en lo que tengan de justas.

Después han sido firmados un Real decreto en que se designa al señor Obispo de Tarazona para la Silla metropolitana de Zaragoza; otro por el cual se reforman varios artículos del reglamento del notariado, y otros de menos importancia.

Terminado el Consejo con la Reina, los ministros han celebrado un consejo, para no tener que volver á reunirse esta noche.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Día 27/Día 28

Duda perpetua 4 por 100 int.	71'50	71'60
Idem id. id. fin de mes.	71'45	71'50
Idem id. 4 por 100 ext.	78'40	78'40
Idem amortizable al 4 por 100.	80'40	80'00
Obligaciones de Aduanas	000'00	000'00
Billetes de Cuba (1888)	00'00	00'00
Cubas nuevas	71'40	00'00
Duda amortizable al 5 por 100.	92'65	92'65
Obligaciones de Filipinas	00'00	00'00
Acciones del Banco de España.	492'00	492'50
Id. de la Tabacalera.	403'00	403'00
Cambios en París.	42'20	41'10
Id. id. Londres.	00'00	35'48

Buenos Aires, dia 27.—Oro, 232'50.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 28 (23 horas).

En el Congreso

El resumen de lo que ha ocurrido en esta Cámara, despues de lo ya comunicado, es esta:

PRESUPUESTOS

El Sr. Ballesteros, en su discurso contra el presupuesto de Gracia y Justicia, ha pedido grandes economías en el capítulo de Obligaciones eclesiásticas y que se resuelva el problema clerical.

En nombre de la comisión le ha contestado el señor Garnica, y suspendido este debate ha continuado el referente al catalanismo.

EL BATALLADOR

El señor Romero Robledo continúa atacando á los catalanistas, preguntando á los diputados si están decididos á aceptar el fallo del Congreso, pues el Parlamento (dice) es el templo de las grandes verdades.

Aplauda la actitud del catalán Sr. Vergadá y divide á los catalanistas intrasigentes, anexionistas y puritanos.

Dice que el Sr. Domenech fué el inspirador del general Polavieja en el primer Gabinete de la Unión conservadora.

—El Sr. Mataix dice que eso no es verdad.

—El Sr. Romero insiste en que aquel gobierno alentó al catalanismo, y afirma que este es el regreso al oscurantismo, en vez de ser un progreso.

Alemania é Italia trabajan por consolidar su unidad nacional, y en tanto los catalanistas procuran la disgregación de las regiones que forman la patria.

Afirma que los diputados catalanistas aspiran á salir del Congreso como víctimas para ganar prestigio entre los suyos.

—Protestan los señores Rusiñol y Robert, añadiendo éste que protesta mil veces contra dicho aserto.

—El Sr. Romero Robledo, despues de congratularse por esa manifestación, examina las bases catalanistas de Manresa.

HABLA LERROUX

El señor Lerroux insiste en las afirmaciones que hizo en su discurso anterior.

Niega que él estuviera de acuerdo con las autoridades de Barcelona.

Dice que el catalanismo es separatista; censura actos del Obispo Sr. Morgades y aplaude la destitución del rector de la Universidad de Barcelona.

Niega que el catalanismo sea un movimiento social y que tenga fines morales y rectitud política.

El catalanismo (añade) debe ser combatido con la libertad, la honradez y la buena administración.

SE CONTINUARÁ

Termina la sesión quedando pendiente este debate, que continuará en la sesión próxima.

Un artista

Entre los artistas ha causado gran sentimiento la noticia de haber fallecido hoy en París el pintor alcyano Antonio Gilbert, que era muy estimado de sus compañeros.

Efectos del temporal

El gobernador de Málaga ha marchado á Churriana con motivo de los desastres causados por el temporal.

Se han hundido varias casas, ha perecido un niño y varias familias han quedado sin viviendas y sin muebles.

El vecindario elogia á las autoridades locales y al gobernador, que ha repartido socorros, siendo vitoreado.

El gobernador pedirá al Gobierno que destine alguna cantidad del fondo de calamidades á remediar á los damnificados.

Del Vaticano

El Correo Español dice que el mensaje de los Prelados que sostuvieron el debate religioso en el Senado ha contes ado el Papa que ya manifestó al Gobierno el disgusto que le produjo el decreto sobre las asociaciones religiosas, y la interpretación que el mismo da al Concordato.

Noticias varias

Han resultado infructuosas las pesquisas de la policia para descubrir al instigador de los agresores del periodista Sr. Romeo.

—En San Sebastian ha ocurrido una riña entre gallegos y vascongados, resultando heridos cuatro de éstos.

El Pelayo saldrá mañana del Ferrol para Vigo.

Por la patria

Telegrafian de Toledo que el cardenal Sancha, Primado de las Españas, abre un concurso entre los músicos españoles para premiar la mejor composición para un himno en favor de la unidad nacional.

Del extranjero

De Nueva York telegrafian que cerca de Seneca chocaron dos trenes de viajeros, produciéndose un grande incendio, resultando 80 muertos y 150 heridos.

El gobierno inglés va á establecer grandes impuestos sobre las minas del Transvaal, para resarcirse de los gastos de la guerra.

En Viena ha causado sensación un duelo entre dos oficiales (por causa de una mujer) de los cuales quedó uno muerto.

Ultima hora

Asuntos de Guerra

Madrid 28 (23 h 50 m)

El señor Llorens combatirá en el Congreso el presupuesto de Guerra.

—El señor Navarro Reverter impugnará también el aumento de siete millones de pesetas introducido por el general Weyler.

—La comisión del proyecto sobre fuerzas terrestres para el año próximo ha emitido dictamen favorable.

Jaleo en puerta

Madrid 29 (1 h. 15 m.)

En el Ferrol se prepara un mitin y una manifestación de protesta contra la Diputación provincial, por haber retirado la subvención á la Escuela de Artes y Oficios y al hospicio de aquella población.

Se adoptan precauciones en previsión de que ocurran desórdenes.

Aprovecharse

Tengo en venta varias casas en esta capital, y fuera de ella, entre las que figura una de ellas en la ciudad de Tafalla en lo más céntrico, con buenas condiciones para el comprador. Para informes dirigirse á la Agencia de Negocios de don Luis Bengoa, Redin 2. 8—8

Liquidación verdad

Por cesación de comercio se liquidan á precios sumamente bajos, todos los géneros existentes en la zapateria de la calle Curia núm. 1, junto á la fuente de Santa Cecilia.

Se arrienda el mismo local. 4

Quintas

El que suscribe participa á los interesados del actual reemplazo, que le han honrado con su confianza, que ha ingresado los sustitutos necesarios para cubrir todas las plazas de activo que le han correspondido y ofrece, á los que necesitan, en condiciones tan ventajosas ó más que nadie, tanto en precios como en garantías; advirtiendo que es la única casa que tiene depositadas en la Excm. Diputación foral y provincial *cuarenta mil pesetas* á responder de sus operaciones.

CASILDO IRIARTE, San Nicolás 6 y 8 escritorio. 8—6

Colocación

La desea un joven de 18 años que posee buena letra y con reformas de letras para oficinas del Estado ó particulares y para comercio. Darán razón San Saturnino Librería de Aramburu. 3—3

Venta de tablas

En el pueblo de Nagore (valle de Arce), se venderán en pública subasta, á las once de la mañana el día 4 de Diciembre 13 estados de tabla de roble de 2 metros de largas por 4 centímetros de gruesas, la postura será 8 pesetas estado. 3—3 p

Nodriza

Se necesita una para criar en su casa. Informarán calle de San Gregorio núm. 7 tienda. 8—1

Barbero

En la barbería de Canuto Ezcurra, hace falta un dependiente. Bajada de San Agustín núm. 1. 4—1

Oposiciones

Para maestros

Se facilitan cuestionarios. Navarrería, 39—4.º x 2—1

Pianos

Representants exclusivo de las fábricas siguientes:

Estela, Ortiz y Cussó. Erard, Pleyel. Gaveau, Herz, Bord y Poché.

Venta á plazos en tres años. Hay siempre pianos buenos de ocasión.

Alquileres á precios sumamente reducidos. Armoniums y toda clase de instrumentos y accesorios. Música de todas las ediciones. Cuerdas por mayor para guitarra y bandurria. Afínaciones y reparaciones de pianos y armoniums.

E. Luna, Constitución, 39, Pamplona. 16—1 (a)

Anuncio

LA AGRICOLA

Sociedad anónima de crédito y de seguros agrícolas.

El Consejo de administración de esta Sociedad, en conformidad á lo establecido en los Estatutos y con arreglo á los acuerdos adoptados por la Junta general de accionistas, anuncia la suscripción, entre los actuales accionistas, de tres series de acciones de esta Sociedad, 4.ª, 5.ª y 6.ª y número de acciones del 751 al 1,500, que tendrán lugar los días 28, 30 y 31 de Diciembre próximo venidero en las oficinas de la Sociedad, de nueve á doce de la mañana. En el acto de la suscripción de las acciones deberá satisfacerse el 10 por 100 de su valor nominal.

El Consejo de administración anunciará oportunamente la suscripción pública de las acciones que los actuales accionistas dejen de suscribir.

Pamplona 28 de Noviembre de 1901.—El Presidente del Consejo de administración, *Esterri Aranzadi*. 8—1

Nodriza

Se desea una que se encargue de criar la criatura en su casa: darán razón, San Nicolás, 40 y 42 cerería. 8—1 p

Ostras

frescas, se han recibido en los ultramarinos de Diego Mina, Valencia 34. 8—1

Pérdida

La persona que hubiese encontrado cinco décimos del núm. 2262, hará el favor de entregarlos en la calle Zapateria 62 piso 3.º, que son de una pobre vendedora. 1—1 g

Arriendo

Se arrienda un caserío en jurisdicción de Falces, con unas mil doscientas robadas de tierra, excelente clase, tanto para cereales como para viñas y pastos, con aguas abundantes para todo lo necesario. El que desee enterarse de las condiciones, se entenderá con don Melchor Mendivil, en Falces. 8—1

Siglo XX. Colmado

Ostras frescas

Fiambres, quesos finos de Francia, Omeubert extra, Puntas de Brié extra, Suizo doble crema Gervais, Gournay superior, Roquefort, etc. 13—Ciudadela—13 2—1

Arriendo

Se arrienda la tienda y bajera de la calle de Pellejerías núm. 36. Informarán en la misma. 8—3 p

La incomparable

Fábrica de alpargatas abotinadas

de Bernardino Solano

NUEVA INVENCION EN ESPAÑA

(Privilegio por 20 años)

En este establecimiento encontrará el respetable público el acreditado calzado suizo á precios sumamente baratos:

Para caballero 5 pesetas el par, y para señora 4,00.

Igualmente alpargatas forradas para el invierno:

Para caballero 1,50 y para señora 1,25.

Venta al por mayor y menor

Tienda calle de las Navas de Tolosa núm. 13, Pamplona. 8—4

Ultimas novedades

Se han recibido juegos de libros de contabilidad en todos tamaños, balances, vencimientos, índices, copiadores, prensas de copiar, papel de las mejores marcas en hilo y de cartas desde el más sencillo al más elegante y todo lo necesario en objetos de escritorio.

Agendas de bufete y culinarias y almanques de Bailly-Baillière.

Tarjetas de felicitación, visita, religiosas, de enlace, menús y recordatorios de todas clases.

Devocionarios, rosarios y artículos de oro y plata, de fantasía y para servicio de mesa.

Perfumería extranjera.

En objetos de fantasía hay verdaderos caprichos y de utilidad para habitaciones, vajillas completas y artículos para viaje.

Inmenso y elegante surtido en almanques de pared y bolsillo. Gran rebaja de precios.

Casildo Iriarte, Pozo Blanco 24 y 26. 8—3

Liquidación

de estampas y cromos. Precios no conocidos por lo baratos. Las de 25 pesetas á 16; las de 9 á 6; las de 4 á 2; las de 1,25 á 0,80; las de 0,50 á 0,40.

Via crucis y sacras; Histón de 1.ª clase. Se hacen los cuadros á quienes los desee á precios económicos.

Casa del Optico, Chspitela 21. 10—8 (a)

Fábrica

DE APARATOS ORTOPEDICOS

Movida por la electricidad

DE PEDRO PRIM (VITORIA)

Permanecerá en Pamplona los días 5, 6 y 7 de Diciembre y recibirá consulta en la fonda de la Angela de 8 á 12 y de 3 á 7, dedicando las demás horas de consulta á los pacientes que no les sea posible acudir á su domicilio.

Las especialidades de este Ortopedico son el verdadero auxiliar de la cirugía, donde encuentran los señores médicos y pacientes todas las necesidades que ella reclama; y tiene montados sus talleres á la cabeza de los de su clase. Fabrica las sólidas y bien combinadas piernas con pié de goma, y brazos artificiales, pies artificiales sistema Prim, para pies defectuosos, privilegio especial por 20 años. Con este sistema desaparecen los calzados voluminosos de corcho, supliendo por mecanismo artificial interno la deficiencia del acortamiento de la pierna, apoyándose perfectamente como el pie sano sin distinción de un pie á otro. Gran especialidad en corsees naturales en tela y combinación de flejes, el cual corrige y da esbeltez al cuerpo sin notarse que se lleva Corsee-Ortopédico.

Fajas elásticas para descensos en señoras y caballeros, aparatos para hernias, debilidad, parálisis, anquilosis y tumores en las articulaciones, siendo la tensión lenta y sin molestias.

Construyo el tan especial y eficaz Braguero de mi seguro sistema para *hernias (quebraduras)*, para por mí mismo adaptar al paciente segun sus necesidades y responder de su seguridad, siendo los precios muy económicos, de pesetas 10 á 25 para niños y 25 á 50 para adultos, advirtiendo á los pacientes que no son los altos precios los que sujetan una hernia, y si un aparato bien combinado y sencillo, cual lo son los de mi fabricación.

Fonda de la Angela, Castillo 19, los días 5, 6 y 7 de Diciembre próximos. 23, 24, 27, 29, 1, 3 y 4. 7—4

Emulsión Negrillos

de aceite puro de hígado de bacalao con glicerosofato de cal y de sosa.

Frasco, 1,50 pesetas; kilo 4; calle Mayor 55 Pamplona y principales farmacias de la provincia. x 80—12 p

Somatosa reconstituyente

Farmacia A. Felipe Garvalena. Plaza del Castillo 43, Pamplona. 20—5

Ferroneurol Negrillos

GRANULADO

Compuesto de *Acanthisviridis*, Yodure de hierro y Glicerosofato de cal.

Reconstituyente poderoso.

Tónico activísimo.

Estimulante energético.

Indispensable en la neurastenia y todas las enfermedades nerviosas. Insustituible en la anemia, clorosis, convalecencia de enfermedades prolongadas, debilidad por cualquiera causa, fatiga intelectual etc. etc.

Farmacia de M. Negrillos, Pamplona y principales de la provincia. 10—9

Venta de fincas

EN LA CENDEA DE GALAR

A voluntad de su dueño se venderán en el pueblo de Galar, noventa y cuatro robadas de tierra, sitas en dicho pueblo y en tres lotes. La subasta será en la casa de don Graciano Andueza, vecino de dicho pueblo, el día 1.º del mes de Diciembre próximo á las diez de su mañana. Dichas fincas estan inscritas en el Registro de la Propiedad en favor del vendedor y están libres de cargas.

El que quiera enterarse del precio de las fincas le enterará don Fernin Erdosain, vecino de Esparsa de Galar. x 2—2

Nodriza

Se necesita una para criar en su misma casa; darán razón en la plaza del Castillo número 7 tienda. 8—2

Establecimientos

PROVINCIALES DE BENEFICENCIA DE NAVARRA

En la Admón. de los mismos, sita en el Hospital, se admitirán proposiciones hasta el día 6 de Diciembre próximo, á las once de la mañana, para el suministro de garbanzo y alubia á dichos Establecimientos, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en dicha Administración.

Pamplona 26 Noviembre de 1901.—Por la Comisión Directiva, El Administrador, *Vicente Martón*. x 8—2

Venta de casa

Se desea vender una casa y hacienda en jurisdicción de Ciriza (valle de Echauri) y el que desee comprar las puede dirigirse á don Claudio Andueza vecino de Echauri.

Coche en venta

Se vende una berlina de cuatro asientos, forrada en seda. Darán razón, Taconera número 2. 16—9

Traspaso

Se hace de acreditado establecimiento de tejidos.

Dirigirse á Juan Berico Arroyo, Tafalla. 16—6

Sustitutos

Como lo ha hecho en años anteriores, cederá el que suscribe en condiciones y precios como nadie.

Pedro Echapare, Curia 5, 2.º 8—6

Filtros

para vino, aguardiente, agua, etcétera

Hay variado surtido de algodón y de pasta de papel.

Robaja del 25 por 100 del precio corriente hasta fin de año.

Informes á Ramon Laforgue, Mayor 94. 22, 26, 29, N. 3, 7, 12, 17, 22 y 27 D. 9—8

Pianos

Marcas de gran reputación. Se venden á plaza y al contado en condiciones inmejorables, en el almacén de música y pianos de José Sarra-alejo, calle de Zapateria, 50, Pamplona. Int j s d 8—8

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal Premiado en varias Exposiciones.

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., sustituyendo con ventaja a la de Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona

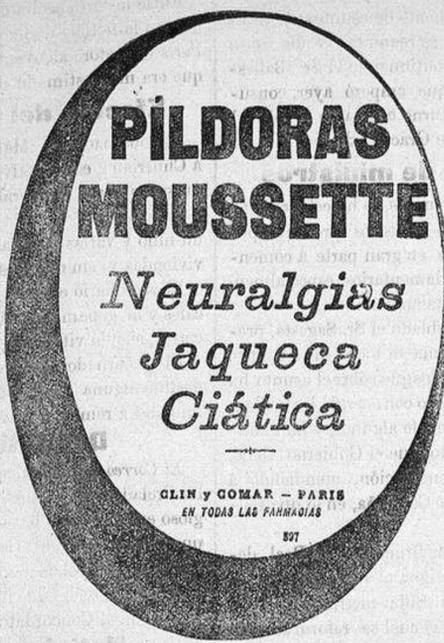
Nunca visto en Pamplona



Baratura igual en los sombreros, gorras-marineras para niños y boinas como tiene la **Esterería Catalana**

So mbreros flexibles desde pesetas.	3'25 en adelante
bombines	6'30
Gorras de visera.	1'75
Marineras para niños.	1'80
Formas de señoras y niñas.	4'25
Boinas con forro.	1'70

Todo de última novedad y de las mejores fábricas.—También se arreglan y reforman los sombreros de copa, teja y toda clase de sombreros-hongos, incluso los de señora y niños.
CEPILLERÍA DE TODAS CLASES.
Gran surtido de esteras, esterillas, felpudos y cepilleras: se esteran y alfombran habitaciones, disponiendo de un buen surtido de todo lo concerniente a dichos ramos.
ESTAFETA, 16 y 18—PAMPLONA



PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALOPIZÁ

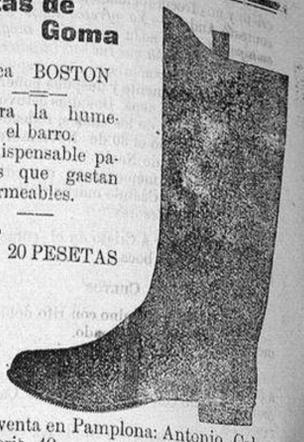
MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Veintim años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Pizá, Plaza del Iño, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.—Desconfiada de imitaciones

Botas de Goma

Marca BOSTON

Para la humedad y el barro. Indispensable para los que gastan Impermeables.

Precio 20 PESETAS



De venta en Pamplona: Antonio Cabasés Zapateria, 40.

Boca, garganta, voz

PASTILLA F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL
Siempre dan resutado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, coquequillo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granituciones herpéticas etc.

Se recomienda muy especialmente a los cantantes, oradores, profesores, y a toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.

Caja una peseta.
Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguina, Zapateria, 25

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, a las dos horas de la libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.
Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta a TODOS los estómagos NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aun MUY superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco. Hecho el análisis por Mr. HARDY químico ponente de la Academia de Medicina de París, fue declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saez Díez, acudiendo a los copiosos manuales que contenga carbono ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes.
Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y convinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas escrofulosas y de la matriz, sífilis inventeradas, bazo, estómago, mesenterio, lagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.
SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BANJAS abierto del 15 de Julio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en últimos años se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

Grandes almacenes

de camisería, corbatería, géneros de punto y ropa blanca de todas clases. Se hacen á medida para caballero con vistas de hilo desde 7 pesetas. Remesas á provincias.—Dirigiéndose á su propietario Benigno Arvizu y Muerza de Navarra.
Plaza de Santo Domingo núm. 19 y Tudescos, 1. Madrid

NOTA. Solo es suficiente mandar la medida del cuello para hacerlas con toda perfección.

Chocolates y cafés

—DE LA—

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20.—MADRID

Gafas y lentes

de 6 á 400 reales

Cristal de roca precisión; 100 pesetas al que presente mejor, y cristal extra blancos los más recomendados por los señores oculistas; para servir á nris numerosos parroquianos, ofrezco gafas y lentes de 6 á 400 reales.
Se hacen composuras de óptica.
Se mudan los armazones, cristales rotos y lentes de lentes y gafas; armazón de oro, plata y níquel.
Además se encuentra todo lo necesario para oficinas, escritorios, agrimensores, colegios, dibujo y cajas de matemáticas de 18 á 500 reales.
Visitada la gran exposición del primer piso donde se encuentra la inmensa colección de objetos para regalos, lo más moderno, elegido por Mad. Rouzaut, recién llegada de París.
Objetos de uso y utilidad para todas las bolsas
Casa del Optico, (fundada en 1865); 21, Chapitelá, 21, Pamplona. 40—35

Banco Vitalicio

DE ESPAÑA

Seguros vida y accidentes

GARANTIAS

Capital social.	Ptas.	15.000.000
Reservas.		12.267.632'08
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 Septiembre de 1900		247.921.609'64
Pagado á los asegurados por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha		18.708.693'48

Esta Sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagadero á la muerte del asegurado y compra de usufructos y nudas propiedades.
Se dedica además al seguro contra accidentes garantizando las responsabilidades de la ley sobre accidentes del trabajo.
Representantes en toda España.
Domicilio social: *Ancha, 64, Barcelona.*
Delegado en Navarra, Sebastián Gastearrea, Plaza del Castillo, 36, Pamplona. 200—166

"La Vasconia,"

SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital social 5.000.000 de pesetas

Constituida esta sociedad con capitales del país viene mereciendo el favor de los propietarios por el patriótico fin que sus fundadores se han propuesto de evitar que nuestra riqueza contiente siendo tributaria de empresas extranjeras.
LA VASCONIA ofrece á los asegurados participación en los beneficios sociales concediéndoles el derecho de ser accionistas en condiciones excepcionalmente ventajosas.
Oficinas centrales, Constitución 44 bis. Pamplona. 16-11

La Navarra Agrícola

ESTAFETA, 71.—PAMPLONA

Semillas de todas clases servidas á coste y porte.
Abonos, primeras materias, instrucciones.
APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras. TRILLOS SISTEMAS DISTINTOS.
Aremicrovía para combatir las enfermedades de la vid.—Clarificantes, desacidifica, filtros, etc., etc., para los vinos.
Dirigirse á M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA COMPANIA INGLESA

La Gresham

(The Gresham Life Assurance Society Ltd.)
FUNDADA EN LONDRES EN 1848.
y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

POLIZAS INDISPUTABLES
BENEFICIOS CAPITALIZADOS
PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.
LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.
SUCURSAL ESPAÑOLA
Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID
Banquero en Navarra; don Eustaquio Olaso inspector en Navarra, don Cándido Manterola

Servicios de la Compañía

Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viaje anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental.
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
Servicio del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.
Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanita Puerto Cabello y la Guayra, sirviendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.
Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso.
Línea del Brasil-Pacífico.—Servicio mensual saliendo del Havre el 26 de cada mes. Hace las escalas de Pasajes, Bilbao, Coruña, Villagarcía ó Marín, Vigo Oporto, Lisboa, saliendo el 8 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Mayo y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.
Línea de Tanger.—Salidas de Cádiz: lunes miércoles y viernes.
Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados
Agente en Pamplona, Ricardo Samaniego.

CURACION CIERTA DE LAS ENFERMEDADES URINARIAS

SANTALOL SOL

Premio «RENUNCIADO» en la Exposición Universal de París de 1900
Hasta hace poco se sabía tan solo que las propiedades medicinales de la esencia de sándalo estaban en relación con la procedencia del leño de que se extrae; pero ahora se ha comprobado plenamente que la esencia de sándalo es más activa cuanto mayor ser la cantidad que contenga de SAETALOL. Este producto resulta ser el remedio específico para curar con prontitud la BLENOGRACIA, catarro vesical, cristilís aguda, albumina en los orines y en general todas las enfermedades especiales de las vías urinarias. El SANTALOE se emplea en la misma forma que el sándalo. El SANTALOL se vende en todas las farmacias. Pídase prospectos.
Depósito: Farmacia Sol, Cortes, 226 (frente á la Universidad). Barcelona. PAMPLONA: Doctor Arteaga, Paseo de Valencia 32, Marquina y principales farmacias.

Papel para envolturas

Se vende en este periódico. la imprenta

NUNCA VISTO

BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE
— NUEVAS SIN ESTREMAR DESDE 195 PESETAS ID.—
VENTA A PLAZOS

Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.
—SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA—
Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—BELTRAN PUNTOS, 13 Pozo blanco 13, Pamplona.

SÁNDALO alcanforado

LANGLEBERT

CURACION RÁPIDA

de las enfermedades especiales mas rebeldes. Gracias á la adición del alcanfor, queda suprimido el dolor que acompaña generalmente dichas enfermedades.